Važne bezbednosne instrukcije



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN!



Znak uzvičnik unutar trougla koristi se da bi upozorio korisnika na prisustvo važnih operativnih instrukcija I servisiranja u literature koja prati opremu.



Znak strelice unutar trougla namenjen je da upozori korisnike na prisustvo "opasne voltaže" unutar proizvoda a koja može biti dovoljne jačine da izazove električni rizik za osobu.

<u>OPREZ</u>

- Da biste umanjili rizik od električnog udara, nemojte otvarati uređaj. U njemu nema delova koje korisnik može servisirati samostalno. Za servis se obratite kvalifikovanom servisnom osoblju. Isključite uređaj sa zidnog napajanja pre servisiranja ili kada neće biti korišćen duži vremenski period..
- Proizvođač nije odgovoran za oštećenja koja nastanu neadekvatnom zamenom ili modifikacijama proizvoda bez autorizacije proizvođača ili ovlašćene jedinice.
- Opasnost od eksplozije postoji ukoliko se baterija neadekvatno menja. Zamene vršiti samo istim ili ekvivalentnim tipom baterije.

UPOZORENJE

Nemojte dozvoliti pad aparature ili prolivanje tečnosti ili postavljanje predmeta ispunjenih vodom po opremi.

Prestigio GeoVision 4120BT/5120BT – Lista opreme uz uređaj

Proizvod	Naziv	kom
	Punjač za automobile	1
1	Držač za vetrobransko staklo	1
~	USB kabl	1
	Olovka	1
	Kozna futrola (GeoVision 5120BT samo)	1
Protocol Control (Control (Contro) (Control (Contro) (Control (Contro) (Co	CD sa dokumentacijom	1
Prestojo Locaria menagas	Uputstvo za upotrebu	1
	Garantni list	1

Sa prednje strane i bočno



1. LCD Touch ekran

Dodirnite ekran olovkom ili vrhom prsta da odaberete komande menija ili unesete informacije.

2. Indikaor statusa baterije

Indikator emituje narandžasti signal kada je baterija puna i svetli crveno kada se puni.

3. microSD Slot

Prima microSD memorijske kartice za pristup podacima ili proširenje memorije.

4. Mini-USB Port

Konekcija na USB kabl za pristup podacima ili punjenje baterije.

5. Headphone Port

Konekcija na stereo slušalice.

6. Reset taster

Pritisnite da restartujete uređaj.

Prikaz glavne jedinice

<u>Sa zadnje strane i bočno</u>



1. Zvučnik

Emituje zvuk, glas i muziku.

Taster napajanja
 Pritisnite taster ON/OFF uređaja.



NAPOMENA:

Uverite se da je uređaj kao i bilo koji eksterni uređaj povezan budu isključeni fizički i sa napajanja pre pokušaja da uređaj povežete na bilo koji drugi eksterni uređaj.

Postavljanje microSD Card



- Da postavite microSD karticu usmerite konektore u pravcu uređaja a nalepnicu kartice u smeru prednje strane uređaja.
- Da uklonite microSD karticu, nežno pritisnite ivicu kartice da je oslobodite i izvucite karticu iz otvora.



NAPOMENA:

Uverite se da nijedan program ne microSD kartici pre uklanjanja.

Konekcija na eksterni USB uređaj (punjenje)



- Oslobodite otvor gumenog poklopaca
- Postavite USB konektor u odgovarajući USB port.
- Postavite drugi USB konektor u USB port za start punjenja.

Konekcija slušalica



- Uklonite zaštitni gumeni poklopac sa uređaja.
- Postavite džek slušalica (slušalice nisu priložene uz uređaj) u odgovarajući port slušalica da usmerite audio izlaz sa zvučnika na slušalica.



NAPOMENA::

Izuzetno pojačan zvuk može potencijalno biti štetan za sluh. Molimo vas utišajte jačinu pre konekcije slušalica i lagano pojačavajte do željenog nivoa.

Povezivanje punjača za automobil



- Uklonite zaštitni gumeni poklopac sa uređaja.
- Postavite USB konektor na odgovartajući USB port
- Postavite konektor punjača u otvor za upaljač na automobile 5V za start punjenja.



NAPOMENA:

Povežite punjač za automobile na otvor za upaljač 5V ali tek nakon pokretanja motora kako bi se uređaj zaštitio od iznenadnih oscilacija u napajanju.

O punjivim baterijama

Uređaj je opremljen interisanom punjivom baterijom. Potpuno napunite bateriju najmanje 8 sati pre inicijalne upotrebe. Indikator statusa baterije će svetleti crvenom bojom tokom punjenja, i svetlo narandžastom kada je punjenje završeno. Vreme punjenja je približno 2 sata.

RAdni uslovi i mere predostrožnosti kod punjenja baterije

- Uređaj sa novom baterijom mora biti potpuno napunjen pre prve upotrebe.
- Bateriju treba korisiti i puniti sani kada je temperature između 0° ~ 37°C.
- Nije neopodno da startujete punjenje uređaja pre nego što se baterija u potpunosti isprazni.



NAPOMENA:

Povežite punjač za automobile na otvor za upaljač 5V nakon startovanja motora kako biste zaštitili uređaj od iznenadnih izmena u napajanju.

Upotreba nosača za staklo



NAPOMENA:

- Nemojte rukovati uređajem tokom vožnje.
- Odaberite odgovarajuću lokaciju na tabli ili vetrobranskom staklu gde uređaj neće ometati vidno polje vozača.

Procedura montiranja uređaja

Uređaj se može bezbedno montirati na tablu automobile ili vetrobransko staklo uz pomoć nosača za automobile. Molimo vas partite niže navedene procedure za postavljanje nosača za automobil:

- 1. Odaberite odgovarajuću lokaciju na tabili ili vetrobranskom staklu za uređaj gde neće odvraćati pažnju vozača ili zaklanjati vidno polje.
- 2. Uverite se da uređaj ima jasan pogled na nebo radi boljeg GPS prijema.



- Postavite uređaj na mesto predviđeno za njega na nosaču, kao što je ilustrovano Strelicom 1.
- Gurnite gornju ivicu kao što je ilustrovano Strelicom 2 da uređaj pravilno legne u držač.
- Podignite klip za vacuum i pritisnite ga na željenu lokaciju.
- Pritisnite klip vakuuma kao što je prikazano Strelicom 3 da bezbedno postavite držač na željenu površinu.
- Rotirajte držač da biste uređaj postavili u željenu poziciju

<u>Uklanjanje uređaja</u>

- 1. Gurnite taster na vru držača da oslobodite uređaj.
- 2. Podignite vacuum klip da lagano uklonite uređaj sa vetrobranskog stakla ili table automobile.



- Pritisnite i zadržite taster napajanja da uključite uređaj.
- Ubrzo nakon pozdravnog ekrana biće prikazan glavni meni.
- Dodirnite odgovarajuće tastere olovkom kako biste navigirali različite funkcije.
- Pritisnite i zadržite taster napajanja da isključite uređaj ili da dozvolite uređaju ulazak u sleep mod.



 Dodirnite Sleep ikonu da naložite uređaju ulazak u sleeping mod ili OFF ikonu da završite gašenje uređaja.







- 1. Dodirnite **Function** ikonu glavnog menija.
- 2. Dodirnite **Bluetooth** ikonu za start Bluetooth funkcije.
- Dodrnite ON/OFF ikonu da omogucite/onemogucite Bluetooth funkciju.
- 4. Dodirnite **Info** ikonu za prikaz Bluetooth informacija.
- Dodirnite Za reset novog PIN koda. Fabricka podesavanja su 1234.







- Dodirnite **DUN** ikonu ili **HF** ikonu glavnog menija.
- Dodirnite Paired List ikonu za start procesa uparivanja sa mobilnim uredjajem sa GPRS funkcijom.
- Uverite se da je Bluetooth funkcija na mobilnom telefonu detektovana od strane drugog uredjaja.
- Dodirnite I za start procesa pretrage.
- Naziv mobilnog telefona za konekciju bice prikazan na listi kada je pretraga zavrsena.
- Dodirnite naziv telefona I dodirnite
 da uspostavite konekciju.
- Unesite PIN kod 1234 kada je PIN broj trazen na ekranu mobilnog telefona
- Dodirnite M da diskonektujete aktivnu Bluetooth konekciju.
- Selektujte naziv mobilnog telefona sa Paired List I dodirnite a liste.

Hands Free funkcija









1. Dodirnite **HF** ikonu u glavnom meniju. **NAPOMENA**:

Molimo vas pogledajte **Bluetooth Connection** poglavlje pre konekcije putem Hands Free funkcije.

- 2. Dodirnite Dial ikonu za pozivanje.
- Dodirnite digitalne tastere I za start pozivanja.
- 4. Dodirnite **()** za odgovor na poziv ukoliko je u standby modu.
- 5. Dodirnite 🚺 da prekinete poziv.
- Dodirnite b da prebacite poziv sa mobilnog telefona nazad na ure]aj.
- 7. Dodirnite Markazete tastaturu za pozivanje brojeva
- Dodirnite Phone Book ikonu za prikaz telefonskog imenika.
- Dodirnite ① za pretragu imenika I unosa na SIM kartici.
- 10. Dodirnite 2/ za pomeranje stranica gore/dole.
- Selektujte unose iz imenika I dodirnite
 za pozivanje.



- 13. Dodirnite **Calls List** ikonu za pregled istorije poziva.
- 14. Dodirnite Sa prikaz Dialed Call liste, Received Call liste | Missed Call liste.
- 15. Dodirnite 2/ za pomeranje stranica gore/dole.
- 16. Selektujte unos iz imenika I dodirniteda napravite pozive.

FM funkcija





- 1. Dodirnite **Function** ikonu za glavni meni.
- 2. Dodirnite **FM** ikonu za start upotrebe Bluetooth funkcije.
- 3. Dodirnite da pronadjete FM frekvenciju.
- 4. Dodirnite **H** da podesite jačinu.
- 5. Dodirnite Save da sačuvate trenutnu FM stanicu.
- 6. Dodirnite da prekinete podešavanja I izađete.

Inicijalizacija i aktiviranje softvera



ep 1/3 Audio Guid	Show		
English (UK) female Jessica v1.1			Natural Voice Street names not announced
English (UK) female Kate v1.70444			Natural Voice Street same
English (UK) male John v1.1			Natural Voice Street names not announced
English (U male Jam	I K) es v1.70444		Natural Voice Street sames not announced
Back	1	+	V Next

tep 3/3 Route I	Preferences		\$ Show		
Vehicle			Car		
Route Planning	Method		Fast		
Motorways			~		
A ^{\$} Period Charge		_	~		
Back	1	+	✓ Next		



- 1. Dodirnite i jezičke opcije da selektujete jezik sistema.
- 2. Dodirnite **Mext** da potvrdite selekcije
- Pažljivo pročitajte Software and Database licincni ugovor za krajnje korisnike. Dodirnite kako biste prihvatili uslove upotrebe.
- Vodič kroz konfiguraciju će biti prikazan na selektovanom jeziku. Dodirnite da nastavite.
- Dodirnite Za prikaz svih raspoloživih glasovnih profila za navigaciju. Dodirnite jezik za kratku intonaciju glasa, a zatim dodirnite Z next da potvrdite selekciju.
- Odaberite željeni format vreman i dodirnite
 vext da potvrdite selekciju.
- Odaberite željene opcije za rutu navigacije i dodirnite da potvrdite selekciju.
- Dodirnite <u>Yes</u> za start tutorijala koji prikazuje osnovne korake navigacije.. Dodirnite <u>No</u> da preskočite uvodni deo.
- 10. Dodirnite Activate New da aktivirate navigacioni softver.



NAPOMENA:

Uređaj mora biti konektovan na aktivnu internet konekciju za start aktivacionog procesa.

	Nav	igacija
<u>vod</u>		
Show Map	Games	Travel
My Route	P Demo & Tutorial	Get Extras

Dodirnite **Navigation** ikonu za start navigacionog softvera. Opcije su prikazane kao niže:

More...



() Exit

Dodirnite **Destination** ikonu za start navigacionih funkcija unosom adrese ili selekcijom **Place Of Interest (POI)**, lokacije na mapi, ili jedne od omiljenih **Favorite** destinacija. Nedavno korišćene destinacije mogu takođe biti prikazana u delu **Smart History**.

Back

Settings



Dodirnite **My Route** ikonu za prikaz parametara rute uključujući I prekid trenutne rute, selekciju alternativnih ruta, simulaciju navigacije I dodavanje destinacija u **Favorites**. **NAPOMENA**:

Taster ostaje neaktivan kada nije selektovana destinacija.



Dodirnite **More...** ikonu da podesite softverske parameter, prođite kroz Demo & Tutorial, izvršite dopunske aplikacije, primate dodatni sadržaj sa www.naviextras.com



Dodirnite Show Map ikonu za start navigacije na mapi.



Dodirnite Exit ikonu da zaustavite navigaciju I izađete iz softvera.

Meni destinacije

Address	Places	on Map	Favourites
	His	tory	
1 Avenue o Paris, 7èr	de Suffren 10 me Arrondisseme	nt Paris 75015	Show All

Avenue de S Paris, 7ème	Suffren 10 Arrondisseme	nt Paris 7501	5 *
Parc du Cha Avenue Cha	mp de Mars rles Risler		×
Quai Branly,	Paris 75007		*
Rue George Gennevillier	s Thoretton s 92230		×
Back	-	+	Clear All

U okviru navigacionog menija, dodirnite **Destination** ikonu za start navigacione funkcije.



Navigacija do adrese

	Find Address
United States	New York
	New York
F	Bay Cliff Ter
<house number=""></house>	<intersecting street=""></intersecting>
Back	Select Street

~	PAR	s				+
A	B	8 C	9 D	E	F	G
Н	I	5]	6 K	L	м	(N
0	P	2 Q	3 R	8 5	T	"U
v	. W	X	Y	Z	0	Alt
	Back				:= u	ist

- 1. U okviru navigacionog menija dodirnite **Destination** ikonu a zatim **Find Address** ikonu.
- 2. Trenutna zemlja/država/grad (atributi lokacije) su setovani kao glavna lokacija..
- 3. Dodirnite Select Street da nastavite ili Back za povratak.
- 4. Dodirnite attribute lokacije čije vrednosti želite da menjate
- Nakon unosa nekoliko karaktera, uređaj atuomatski pronalazi odgovarajuće nazive I lokacije u bazi podataka.
- 6. Dodirnite 🌌 da potvrdite selekciju ili 🧧 da korigujete unos.
- Dodirnite ista za pretragu svih lista naziva lokacija koji odgovaraju unosu. Dodirnite stavku za selekciju.

~	CONC	ORDE	(PLACE	DE LA)	1	+
A	B	C	D	E	F	G
н	4 I	5]	K	L	M	N
0	P	Q	R	a S	T	υ.
V	W	X	Y	= Z		Alt
	Back				i u	ist

Avenue Gau	D339	*	+ More Options
Rue de Vove	- ASS		Route Settings
DIOS	e Coudray	Canto	Fast = 56 mi 1:07

- 8. Dodirnite <a>Street Name> and enter a few characters of desired street name.
- Dodirnite do select street name automatically generated or Dodirnite do select.
 browse a list of all street names matching input. Dodirnite an item to select.
- 10. Dodirnite <a>House Number> to enter house number.
- 11. Dodirnite **Complete** address entry.
- 12. Dodirnite doubt to start navigation after system calculation of best desired route.

Navigacija do Place Of Interest (POI)





U navigacionom meniju, dodirnite Destination ikonu a zatim Find Places ikonu.



Prikazuje listu benzinskih stanica u skladu sa rutom, u blizini trenutne pozicije I poslednje poznate lokacije.



Prikaz liste restorana u skladu sa rutom, u blizini trenutne pozicije l poslednje poznate lokacije.



Accommodation At My

> Other Places

Prikazuje listu raspoloživog smeštaja u blizini destinacije.

Prikazuje listu laspoloživih parkirališta u blizini destinacije.

Prikaz svih raspoloživih POI u blizini željene lokacije:

Around Here

U blizini trenutne pozicije.

In a City

U željenom gradu/mestu.



Along

Route

U blizini destinacije aktivne rute

Uz aktivnu rutu.





Prikaz mape na ekranu pruža informacije o trenutnoj poziciji i brojne druge informacijehe gde marker pokazuje trenutnu poziciju, narandžasta linija pokazuje preporučenu rutu, tasteri i polja sa apodacima asistiraju navigacionoj funkciji

- Informacije o trenutnoj lokaciji su prikazane u gornjem delu ekrana kada destinacija nije selektovana. Potvrdom destinacije, sledeće instrukcije o manevrisanju ili sledećoj ulici/putu u navigacionoj ruti biće prikazane.
- Dodirnite bilo gde na mapi da otvorite brzi meni sa kontrolnim opcijama.
- Dodirnite ⁽¹⁾ za istraživanje trenutne lokacije. Pritisnite strelicu za navigaciju.
- Dodirnite izmenu podsetnika o distancama uključujući preostalu distancu do destinacije, procenjeno vreme dolaska na destinaciju, i preostalo vreme puta.
- Dodirnite = Menu za povratak u navigacioni meni

636 More.	Get Extras
Demo & Tutorial Get Extras	Preinstalle Content
Settings	naviextras.com

In the navigation menu, Dodirnite More... icon to enter menu. The options are shown as below:

Games	Dodirnite any of the preinstalled games to start in Demo mode.			
st	Obtain an activation key to play in full version			
Get More	Download additional games from www.naviextras.com			
Travel	Dodirnite bilo koji od programa ya putovanje za start.			
Demo & Tutorial	Start tutorial i demo sesije koja nudi osnovne informacije o funkcionisanju uređaja.			
Get Extras	Nabavite dodatni sadržaj kao što su nove mape ili 3D reljef.			
Settings	Konfiguracija uređaja			
Please activate your device	Aktiviranje softvera			
NAPC Neke	DMENA: od aplikacija mogu zahtevati aktiviranje sistema.			

Route Set	tings	
Sound an	d Warnings	
🔁 3D Vehicl	e Gallery	
/ Colour Th	emes	
Back		

- U navigacionom meniju, dodirnite
 a zatim settem da
 konfigurišete podešavanja uređaja.
- Dodirnite za prikaz ostalih opcija podešavanja.

Route Settings	Odaberite tip vozila, tip puteva upotrebljenih u planiranju rute, l metode kalkulacije rute.
Sounds and Warnings	Podešavanje jačine zvuka, mute funcija, aktiviranje poruka upozorenja.
🕂 3D Vehicle Gallery	Zamenite trenutni marker (strelica pozicije) slikom.
Colour Themes	Podesite teme za uređaj za vožnju danju ili u noćnim uslovima.
Starting Position	Trenutno onemogućite GPS prijem I podesite drugačiju startnu poziciju.
Regional	Izmenite jezik sistema, glasovni profil, format vremena I jezik za unos.
Content	Izlistajte sve sadržanje instalirane na uređaju.
* Start Configuration Wizard	Podesite osnovne parameter sistema tokom inicijalizacije.
Keset to Defaults	Vratite sva podešavanja na fabričke vrednosti.
About	Softver i Database licencni ugovor za krajne korisnike, licenca sadržaja Liedinstveni indentifikator softvera

Problemi pri upotrebi

Izvršite korake niže navedene da rešite jednostavne probleme pre kontaktiranja servisera.



orijentiše

NAPOMENA:

Isključite uređaj istog trenutka I diskonektujte adapter napajanja ukoliko uređaj ne radi pravilno. Nikada ne pokušavajte da samostalno popravite uređaj bez profesionalne pomoći jer to može oštetiti uređaj.

PROBLEM	MOGUĆ UZROK	MOGUĆE REŠENJE
Korisnik ne može da ukliuči uređai	Adapter nije pravilno povezan	Pravilno povežite adapter
	Integrisana punjiva baterija je slaba	Koristite adapter za napajanje ili napunite bateriju.
Nema zvuka	Moguće je da je zvuk utišan ili iskjučen.	Pojačajte ili uključite zvuk.
Nema slike.	Možda je osvetljenost smanjena.	Podesite osvetljenost LCD-a
Jedinica ne može da prima signal satellite ili ne može da se	Jedinicu mogu ometati zgrade ili metalni blokovi.	Uverite se da jedinicu koristite izvan prostorije, ukoliko ste u vozilu možete koristiti eksternu GPS antenu kako biste rešili

Problemi pri upotrebi

PROBLEM

MOGUĆ UZROK MOGUĆ

MOGUĆE REŠENJE

Jedinica ne može da prima signale povremeno; signali koje prima nisu stabilni.

Integrisana baterija je slaba.	Koristite adapter ili napunite bateriju.
Moguće je da smetnje pravi zavesa kao što je izolacioni papir.	Uklonite zavesu.
Klaćenje jedinice je veliko	Izbegavajte velika klaćenja jedinice